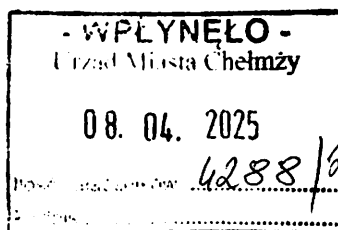




**PAŃSTWOWY
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
W TORUNIU**



Znak sprawy: N.HŚ. 5211.4.5.2025

Toruń, dnia 27.03.2025 r.

Egz. nr 1

**Burmistrz
Miasta Chełmży
ul. Gen. Hallera 2
87-140 Chełmża**

O C E N A O B S Z A R O W A

**jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi
na terenie miasta Chełmży za rok 2024**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu, na podstawie art. 1 pkt 1, art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416), w związku z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024 r., poz. 757 z późn. zm.) i § 23 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), przesyła informację dotyczącą oceny jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz ryzyka zdrowotnego konsumentów na terenie miasta Chełmży za 2024 r.

Wodociąg	Producent	Wielkość produkcji w m ³ /dobę	Liczba ludności zaopatrywanej w wodę	Jakość wody na koniec 2024 r.	Przekroczenia wartości dopuszczalnych parametrów	Prowadzone postępowanie administracyjne
wodociąg Chełmża	Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży ul. 3 Maja 12a	1 425	12 789	<i>Woda warunkowo przydatna do spożycia</i>	Żelazo i mangan	Decyzja na warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi w zakresie parametru manganu i żelaza

Producentem wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dla mieszkańców miasta Chełmży jest Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży. Dodatkowo część mieszkańców ulic Kościuszki, Dworcowej i Wagonowej w Chełmży zaopatrywana jest z wodociągu Dziemiony, będącego pod nadzorem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Toruniu, dostarczającego wodę przydatną do spożycia przez ludzi.

Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży w 2024 r. wyprodukował 1 425 m³ wody na dobę, zaopatrując 12 789 mieszkańców Chełmży z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Chełmży.

**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY W TORUNIU**

ul. Szosa Bydgoska 1, 87-100 Toruń

sekretariat.psse.torun@sanepid.gov.pl: www.gov.pl/psse-torun

Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych znajduje się pod adresem: www.gov.pl/psse-torun/klauzula-informacyjna

Woda do spożycia czerpana jest z ujęcia głębinowego i uzdatniana w stacji uzdatniania wody (napowietrzanie i filtracja na złożach filtracyjnych - odżelazianie i odmanganianie). W 2024 r. rozpoczęto modernizację Stacji Uzdatniania Wody w Chełmży.

Jakość wody z wodociągu Chełmża była monitorowana przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży w ramach kontroli wewnętrznej, zgodnie z harmonogramem badań ustalonym z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Toruniu. Badania w zakresie monitoringu parametrów grupy A i parametrów grupy B wykonano zgodnie z harmonogramem co do terminów i liczby zaplanowanych próbek. Do badań laboratoryjnych pobrano i zbadano 15 próbek wody z wodociągu Chełmża z punktów monitoringowych, w tym 6 próbek w zakresie parametrów grupy A, 2 próbki w zakresie parametrów grupy B i 7 próbek kontrolnych.

W ramach nadzoru nad jakością wody, prowadzonego przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu w 2024 r. prowadził bieżący nadzór sanitarny nad jakością wody do spożycia z wodociągu Chełmża, pobierając do badań laboratoryjnych próbki wody w zakresie parametrów bakteriologicznych i fizykochemicznych w ramach monitoringu parametrów grupy A i parametrów grupy B, weryfikował wywiązywanie się Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży z realizacji badań jakości wody i przekazywania sprawozdań z badań jakości wody, monitorował wywiązywanie się producenta wody z obowiązków mających na celu zapewnienie należytej jakości dostarczanej wody, analizując przekazane sprawozdania z badań jakości wody. Do badań laboratoryjnych pobrano 3 próbki wody, w tym 2 próbki w zakresie parametrów grupy A i 1 próbkę w zakresie parametrów grupy B, w wyznaczonych punktach monitoringowych. Probki wody zostały pobrane do badań zgodnie z rocznym harmonogramem poboru próbek wody do spożycia na 2024 r., zatwierdzonym przez Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy.

Przeprowadzone badania wykazały, że 2 parametry nie odpowiadały wymaganiom jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pod względem fizykochemicznym w zakresie:

- manganu - oznaczono 9 razy przekroczenie w zakresie 58-257 µg/l, przy dopuszczalnej wartości 50 µg/l,
- żelaza - oznaczono 2 razy przekroczenie w zakresie 206-464 µg/l, przy dopuszczalnej wartości 200 µg/l.

W 2024 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu wystawił jedną decyzję stwierdzającą warunkową przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej z Wodociągu Chełmża w zakresie parametru manganu i żelaza.

Pozostałe parametry oznaczone w próbkach wody w ramach kontroli urzędowej i wewnętrznej nie przekraczały dopuszczalnych wartości, określonych w załączniku nr 1 do ww. rozporządzenia.

W oparciu o wydaną okresową ocenę jakości wody z wodociągu Chełmża, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu dokonał oceny obszarowej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na terenie miasta Chełmży za rok 2024 i stwierdził, że woda dostarczana przez wodociąg Chełmża, **spełnia wymagania** określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) w badanym zakresie mikrobiologicznym i fizykochemicznym, z wyjątkiem parametru manganu i żelaza, ze względu na który wydano warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi i prowadzone są działania naprawcze.

Mieszkańcy miasta Chełmży w 2024 r. byli zaopatrywani w wodę bezpieczną dla zdrowia ludzkiego, wolną od mikroorganizmów chorobotwórczych, stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz substancji chemicznych w ilościach zagrażających zdrowiu. Woda przeznaczona do spożycia przez ludzi na terenie miasta Chełmży nie stanowi ryzyka dla zdrowia ludzi.

Wyk. w 2 egz.

Otrzymują:

1. Adresat – egz. nr 1
2. aa AK – egz. nr 2

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny

w Toruniu

Ewa Nowak-Wąsicka



**PAŃSTWOWY
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
W TORUNIU**

Znak sprawy: N.HŚ. 5211.4.3.2025

Toruń, dnia 19.03.2025 r.
Egz. nr 3

**Zakład Wodociągów
i Kanalizacji w Chełmży
ul. 3 Maja 12a
87-140 Chełmża**

O C E N A

**jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi
z wodociągu Chełmża w 2024 r.**

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416), w związku z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024 r., poz. 757 z późn. zm.) oraz § 22 ust. 1,2,3 i 4 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), na podstawie wyników badań próbek wody, pobranych i zbadanych w 2024 r. przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Toruniu z następujących punktów monitoringowych:

nr 0463PWOD0026 - Chełmża, ul. 3 Maja 12a, Stacja Uzdatniania Wody, woda uzdatniona,
nr 0463PWOD0033 - Chełmża, ul. Wyszyńskiego 5, Szkoła Podstawowa,
nr 0463PWOD0665 - Chełmża, ul. Bydgoska 9, Przedszkole,

oraz na podstawie przekazywanych sprawozdań z wyników badań, realizowanych przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży według ustalonego harmonogramu kontroli wewnętrznej w następujących punktach monitoringowych:

nr 0463PWOD0026 - Chełmża, ul. 3 Maja 12a, Stacja Uzdatniania Wody, woda uzdatniona,
nr 0463PWOD0027 - Chełmża, ul. Frelichowskiego, przepompownia ścieków,
nr 0463PWOD0031 - Chełmża, ul. Paderewskiego, wieża ciśnień,
nr 0463PWOD0033 - Chełmża, ul. Wyszyńskiego 5, Szkoła Podstawowa,
nr 0463PWOD0665 - Chełmża, ul. Bydgoska 9, Przedszkole,
nr 0463PWOD0975 - Chełmża, ul. Szewska 23, Szpital Powiatowy,
nr 0463PWOD1016 - Chełmża, ul. Chełmińskie Przedmieście 7, przepompownia ścieków,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu

stwierdza

przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu Chełmża.

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY W TORUNIU
ul. Szosa Bydgoska 1, 87-100 Toruń

sekretariat.psse.torun@sanepid.gov.pl: www.gov.pl/psse-torun

Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych znajduje się pod adresem: www.gov.pl/psse-torun/klauzula-informacyjna

Uzasadnienie

W ramach nadzoru nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, prowadzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Toruniu, pobrano do badań laboratoryjnych 3 próbki wody z wodociągu Chełmża w wyznaczonych punktach monitoringowych, w tym 2 próbki w zakresie parametrów grupy A i 1 próbkę w zakresie parametrów grupy B.

Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży, zgodnie z ustawą z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024 r., poz. 757 z późn. zm.), prowadził wewnętrzną kontrolę jakości wody z wodociągu Chełmża w oparciu o sporządzony i uzgodniony z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Toruniu harmonogram badań. W ramach monitoringu wewnętrznego do badań laboratoryjnych pobrano i zbadano 15 próbek wody z wodociągu Chełmża z ww. punktów monitoringowych, w tym 6 próbek w zakresie parametrów grupy A, 2 próbki w zakresie parametrów grupy B i 7 próbek kontrolnych.

Przeprowadzone badania wykazały, że 2 parametry nie odpowiadały wymaganiom jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pod względem fizykochemicznym w zakresie:

-manganu - oznaczono 9 razy przekroczenie w zakresie 58-257 $\mu\text{g/l}$, przy dopuszczalnej wartości 50 $\mu\text{g/l}$,

-żelaza - oznaczono 2 razy przekroczenie w zakresie 206-464 $\mu\text{g/l}$, przy dopuszczalnej wartości 200 $\mu\text{g/l}$.

W 2024 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu wystawił 1 decyzję stwierdzającą warunkową przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej z Wodociągu Chełmża w zakresie parametru manganu i żelaza.

Pozostałe parametry oznaczone w próbkach wody w ramach kontroli urzędowej i wewnętrznej nie przekraczały dopuszczalnych wartości, określonych w załączniku nr 1 do ww. rozporządzenia.

Na podstawie prowadzonego monitoringu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu stwierdza, że jakość wody dostarczanej z wodociągu Chełmża w 2024 r., **spełnia wymagania** określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) w badanym zakresie mikrobiologicznym i fizykochemicznym, z wyjątkiem parametrów manganu i żelaza, ze względu na które wydana została decyzja o warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi i prowadzone są działania naprawcze.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Toruniu

Ewa Nowak-Wasicka

Wyk. w 3 egz.

Otrzymują:

1. Adresat – egz. nr 1
2. aa AK – egz. nr 2

Do wiadomości:

1. Burmistrz Miasta Chełmży – egz. nr 3
ul. Gen. Hallera 2
87-140 Chełmża